

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 5 (1931)

Artikel: 1931 ei in onn ordinari de 365 dis

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881325>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1931

ei in onn ordinari de 365 dis

Dallas 4 stagiuns

La primavera entscheiva ils 21 de mars, allas 3.6 s. m. Entrada dil sulegl ell'enzenna digl anugl.

La stad entscheiva ils 22 de zercladur, allas 10.26 a. m. Entrada dil sulegl ell'enzenna dil giomber.

Igl atun entscheiva ils 23 de settember allas 1.23 a. m. Entrada dil sulegl ell'enzenna della stadera.

Igl unviern entscheiva ils 22 de dezember, allas 6.30 s. m. Entrada dil sulegl ell'enzenna dil capricorn.

Las stgiradetgnas

Igl onn 1931 succedan treis stgiradetgnas dil sulegl e duas della glina, dallas qualas mo las duas davosas ein veseivlas tier nus.

Stgiradetgna totala della glina ils 2 d'avrel. Dallas 6.54—10.52. s. m.

Stgiradetgna totala della glina ils 26 de settember. Dallas 6.54—10.42.

Omisduas ein veseivlas ella part meridionala digl Ocean tgeu, ell'Asia, ed Australia, sigl Ocean indic, ell'Europa ed Africa, sigl Ocean atlantic, ed ella part occidentala della America settentrionala.

Stgirdetgna parziala dil sulegl ($\frac{1}{2}$) ils 18 d'avrel, dallas 11.57—3.32. Ella ei veseivla ella part occidentala della Russia etc.













Stgirdetgna parziala dil sulegl ($\frac{1}{20}$) ils 12 de settember, dallas 5.13—6.9. Ell'ei tier nus buca veseivla.

Stgiradetgna totala dil sulegl ($\frac{9}{10}$) ils 11 d'October, dallas 12.1—3.49 s. m. Ella ei veseivla ell'America settentrionala, en parts digl Ocean tgeu e digl Ocean atlantic.

Abbrevaziuns per ils tetels dils Sogns

p. = purschala; cc. = confessurs; u. = uestg; pp. = papa; a. = avat; c. = confessur; m. = marter; (a) mm. = marters; d. = doctur; ap. = apiestel; v. = vieua; e. = eremit;

Las 12 enzennas dil firmament

anugl  - liun  capricorn  sitton  bov  fumitgasa 
giomber  pèschs  scorpiun  schumalins  stadera  um dell'aua 

Glina nova  Mesa carschen  Glina pleina  Mesa digren 

Quatertempras

Mesiamna, venderdis e sonda suenter l'emprema dumengia de Cureisma, Tschuncheismas, Alzada della sontga crusch e S. Lucia (17 de december).

Fiastas mobilas

Septuagesima, 1 de fevrer

Mesiamna della tschendra, 5 de fevrer

Pastgas, 5 d'avrel

Anzeinza, 14 de matg

Tschuncheismas, 24 de matg

Sontgilcrest, 4 de zercladur

I. dumengia d'advent, 29 de november



Schaner

Fieras e marcaus.

Schiers 2, Zezras 3, Casti 12, Tusaun 13, Roveredo 9, Mustér 19, Glion 20, Cuera 21, Savognin 28, Altdorf 28 e 29, Locarno 15 e 28, Faido 19.

Enzacontas detgas e praulas ord la Val Medel.

Rimnadas da Guglielm Gadola.

„Il Glogn“ ha purtau la davosa gada ina partida detgas e praulas ord la Val Tujetsch, ch'eran aunc mai screttas si. Il madem lein nus turnar a far cun enzacontas ord la Val Medel, sinaquei che nossa reha tradiziun populara mieri buc, mobein seconserveschi da generaziun sin generaziun. Nus lein respectar e salvar quella biala ierta de nos cars perdavons.

1. La caura, ina creatira dil naucli.

Dieus il Segner veva scaffiu tut ils animals della tiara ed elegiu ils lufs per ses tgauns; sulettamein la caura igl animal principal de nossa Val Medel veva el emblidau. Quei ha il giavel observau ed ei vegnius en agid als de Medel cun scaffir cauras cun cuas liungas e finas. Cura che quellas mavan ora sin pastira per la spinatscha e draussa entuorn, sche capitav'ei savens, ch'ellas seplagavan e stevan pendidas cun lur lungezia cuas ellas caglias; cheu veva il de cornas mintgaga breigias de snuar e far liber ellas. Quella lavur unfisescha il babuzi ed el morda giu a finadina la cua, sco quei ch'ins vesa aunc oz ellas cun lur muzachet.

Naven ded ussa scheva il ner pascular las cauras persulas, mo cheu schabeg'ei, che Dieus il Segner sto ver co ellas maglian suro ils tshupials della pignola, scorsan ils bests e ruian naven las giuvnas plontinas dils errs. La crudeivla mort della giuvna vegetaziun della tiara encrescha al Segner e perquei termetta el ora ses tgauns, ils lufs, e lai scarpas las cauras. Sco ch'il belzabuob ha enderschiu quei, eis el compariu avon il Segner e detg: „Tia creatira ha mazzau la mia!“ Il Segner ha respundiu: „Pertgei has ti scaffiu quella per donn della vegetaziun?“ Il giavel di: „Jeu hai stuiiu far




Plaids ded aur ord il „Cudisch de suondar Christus.“

Tgei selamentas adina miu fegl?, di Christus. Pren tuttina a cor inagada mes plaids e pertratga, tgei ch'jeu ed ils sogns havein pituu e fai fin cun tiu selamentem.









(III. cud. IX. cap. 1.)

SCHANER









Notizias

- | | | |
|-------------------------------|---|-------|
| 1 G Daniev, surt. de Christus |  | stgir |
| 2 V Num de Jesus, Macari c. |  | freid |
| 3 S Genoveva p. |  | |









1. Igl affon ei vegnius numnaus Jesus. Luc. 2,21.

- | | | |
|-----------------------------|---|---|
| 4 D Num de Jesus, Titus u., |  |  |
| 5 G Simon |  | |
| 6 M Buania |  | |
| 7 M Valentin uestg, Lucian |  | neiv |
| 8 G Severin |  | |
| 9 V Julian |  | |
| 10 S Paul evangelist |  | |









2. Ed el fuva obedeivels ad els. Luc. 2,42-52.

- | | | |
|-----------------------------|---|---|
| 11 D 1. s. B. Teodosi avat, |  |  |
| 12 G Arcadi martir |  | |
| 13 M Clara da Rimini |  | nebliu |
| 14 M Hilari uestg |  | |
| 15 G Maurus a., Paulus |  | neiv |
| 16 V Marcel papa e martir |  | |
| 17 S Antieni avat |  | |

3. Fagei quei ch'el vegn a dir a vus. Gion 2,1-11.

- | | | |
|-------------------------------|---|---|
| 18 D 2. s. B. Sontga Famiglia |  |  |
| 19 G Marius m. |  | |
| 20 M Bistgaun, Fabian |  | |
| 21 M Meinrad, Nesa |  | sche- |
| 22 G Vintschegn martir |  | lada |
| 23 V Sponsalias de Maria |  | |
| 24 S Timoteus uestg |  | clar |

4. Segner, sche ti vul, pos ti medegar mei. Mat. 8,1-13.

- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| 25 D 3. s. B. Conv. d. s. Paul |  | |
| 26 G Policarp u. e. m. |  | neiv |
| 27 M Crisostomus uestg e doctur |  |  |
| 28 M Amadeus u., Carli il gr. imp. |  | |
| 29 G Francestg de Sales uestg |  | |
| 30 V Martina p. e m. |  | freid |
| 31 S Pieder Nolasc, Marcella v. |  | |



Fevrer

Fieras e marcaus.

Küblis 3, Grüşch 4, Cuera 6 e 18, Nossadunnaun 2, Glion 5 e 17, Ragaz 5, Altstätten 5, Casti 9, Tusaun 10, Maienfeld 11, Sumvitg 16, Sargans 24, Locarno 12 e 26, Faido 16, Blizuna 4 e 18, Promontogno 14.

aschia: essend che miu senn ei nuscheivels, sa quei ch'jeu scaffeschel buc esser d'in auter senn e natira e ti stos pagar las cauras.“ Jeu paghel a ti il donn“, plaida il Segner, „aschi gleiti sco la feglia croda, ils daners ein gia dumbrai.“ Tard pigl atun vi, cura che tut la feglia era a tiara, compara il de cornas avon il Segner e pretenda il donn en daner blut. Mo il Segner di: „Ella baselgia de Constantinopel stat aunc in ruver, che ha si tut la feglia.“

Grend e schmaledend svanescha il tenti per encurir il ruver, mo el sepiarda dapertut anavon entuorn duront 8 meins e cura ch'el ei puspei turnaus enta Medel eran las plontas tut verdas, plein feglia. Siu d'haver era aschia annulaus, mo dalla rabia ha el catschau ora ils égls a tut las cauras e mess en a quellas ses agens.

Perquei han oz tut las cauras égls giavel e cuas muzachettas, ed. el compara bugen en fuorma de caura denter la gliend.

2. *Quel de Fuorns, che leva maridar.*

Inagada er'ei in de Fuorns, che fuss bugen maridaus. El encunascheva treis soras gest tuttina bialas e saveva buca sedicider tgeinina prender. Cheu damonda quel sia mumma per plaid e cussegl e lezza di: „Envida en in di tuttas treis tier tei, lu metta sin meisa in mignuc caura della Puzetta, epi fai adatg co scadina sestalegia de tagliar giu las buccadas.“









Il mat de Fuorns ha fatg sco la mumma veva detg; l'emprema maglia il mignuc cun crusta e tut; la secunda taglia giu la crusta, mo lai vid quella aunc bravamein mignuc; la tiarza sgarra giu la crusta bein e scoiauda, buca memia bia e buca memia pauc. Quei raquenta il mat lu alla mumma e quella di ad el: „Pren la tiarza per dunna!“ Quei ha el era suandau, ei maridaus e staus ventireivels sia entira veta, e sch'el ei buca morts, sche viv'el aunc oz.

Pli savens e pli bein che ti seremettas ella veglia de Diu enten tiu pitir e pli prudent che ti fas; ton pli emperneivels eis ti en mes égls e vegnas ad esser bia pli digns dalla pagaglia.









(III. cud. IX. cap. 2.)

FEVRIER









5. Biars ein clamai, mo paucs legi ora. Mt. 20,1-16.

1 D Septuages. Brida purschala,		
2 G Nossadunna de candeilas		
3 M Plasch uestg		
4 M Andreas u., Christian c.		freid
5 G Gada martira		
6 V Turtè martira		neiv
7 S Romuald confessur		









6. Il em ei il plaid de Diu. Lucas 8,4-5.

8 D Sexages. Gion de Mata c.		
9 G Balugna p. e m.		
10 M Culastia purschala		
11 M Guglielm e., Apar. Lourdes		freid
12 G Eulalia, Gudegn		
13 V Ramun confessur		cuffla
14 S Valentin martir		

7. Jesus, Fegl de David, pren puccau de mei. Lc. 18

15 D Quinq. Faustin e Jovita mm.		nebliu
16 G Sievi martir		
17 M Martinian c., Fintan u.		
18 M Mesjamna d. tschendra		neiv
19 G Curdin, Florentin		
20 V Paula purschala		stgir
21 S Serafin c., Eleonora p.		

8. Ils aughels han surviu agli. M. 4,1-11.

22 D 1. d. C. Gion Cal.		
23 G Margreta, Pieder Damian		plie- vgia
24 M Modest confessur		
25 M Matias apiestel †		
26 G Severius, Alexander		
27 V Matilda		
28 S Leander uestg		

Notizias



Mars

Fieras e marcaus.

Brusio 2, Saas 3, Grüşch 4, Cuera 5 e 26, Altdorf 11 (2 d.), Casti 9, Sviz 16, Tusaun 10, Langwies 20, Zezras 21, Trun 16, Nossadunnaun 24, Ragaz 24, Glion 18, Altstätten 12, Giubiasg 20, Locarno 12 e 26, Biasca 2, Blizuna 4 e 18, Luorscha 23, Faido 9.

3. Il puranchel de s. Roc enta parvis.

Inagada eis ei miert in puranchel de s. Roc e vegnius avon la porta dil parvis. El medem temps er'ei era leu in rehuner de Mustér. Cheu vegn s. Pieder neutier cullas clavs, arva e lai en il signur de Mustér e lura buc observond il puranchel de s. Roc, siara s. Pieder la porta e va per siu fatg. Cheu ha il de s. Roc udiu tadlond vid la rusna della clav, co il signur vegn retscharts cun tutta pompa e co ils aughels contan e laian resunar las sontgas schuletgas. Plaun, plaun eis ei vegniu pli quiet e ruasseivel e s. Pieder ei puspei vegnius ed aviert la porta, ch'el ha era pudiu en. Il puranchel spetga naturalmein era sin in semglient beinvegni. Mo adumbatten, negin che vess tuccau en in instrument, ni intonau ina canzun. Dal reminent vegn el retscharts amicablamein dad in aughel. Cheu empiara il puranchel s. Pieder, pertgei ch'ins ni conti ni suni tier sia vegnida, sco anson pil signur de Mustér, ei pari che la partischontadad regi era en tshiel sco sin tiara. Cheu rispunda s. Pieder e di: „Na, na, miu bien Gion Gieri de s. Roc, ti eis aschi cars e beinvegnius enta parvis sco tut ils auters e vegnas era a guder tut ils plaschers dil parvis, sco'l rehuner; mo mira, de quels puranchels sco ti e tes vischins de Medel vegn ei mintga di in triep enta parvis; mo in rehuner sco quel ded oz, vegn ei mo mintga 100 onns in.“

4. La proposiziun de quel ded Acla.








Inagada ei in ded Acla staus o Mustér e viu la furtga vid la quala ins pendeve da lezzas uras laders e morders. Turnaus enta Medel fa el l'autra dumengia la proposiziun sin vischnaunca, d'era construir ina tala per la Val Medel. Ei ha pegliau il pli e quella ei vegnida derschida si. Buca ditg sisu capitesch'ei ch'ils de Medel pon tier in talian, ch'era ius ad engulond per tut la val entuorn. Cheu fa in de Curaglia la proposiziun de pender il schani,

A quel che ha la vera pazienza, emport'ei buca, da tgi el sto vertir quei ni tschei; pertgei ch'il pli pign mal, ch'il carstgaun sto soffrir per amur de Diu, vegn ad esser ina pédra ella cruna dil pazient.








(III. cud. IX. cap. 3.)

MARS








9. Sia fatscha ha tarlischau sco il sulegl. Mt. 17,1-9.

1 D 2. D d. C. Eudoxia p.		vent
2 G Casimir		
3 M Cunigunda imperatura		
4 M Casimir confessor		☺
5 G Mesjamna d. tschendra		
6 V Fridolin avat		
7 S Tumasch d'Aquin		plie-








10. Quel ch'ei buca cun mei, ei encunter mei. Lc.11.

8 D 3. D. d. C. Gion de Diu		vgia
9 G Francisca vieua		
10 M 40 martirs de Sebaste		
11 M Rusina purschala		☾
12 G Gregori il grond papa †		neiv e
13 V Eufrasia purschala		
14 S Matilda imperatura †		freid




11. El ei fugius sil cuolm tut persuls. G. 6,1-11

15 D Lætare Zacharias,		
16 G Abraham eremit		varia-
17 M Patrici uestg, Gertrud		bel
18 M Gabriel erzaunghel		
19 G Giusep nutr. de Jesus		☉
20 V Giohen bab d. Mar.		sche-
21 S Benedetg avat		lada

12. Tgei fas ti ord tetez? G. 8,46-59.

22 D d. passiun Nicolaus de Flia		plie-
23 G Serapion confessor		vgia
24 M Catrina de Sveda		
25 M Annunziasiun de Maria		
26 G Emanuel martir		
27 V Gion Damascen		☾
28 S Augusta purschala		

13. Hosanna al feagl de David. Mt. 21.1-19

29 D d. palmas Armogast m.,		
30 G Quirin martir, Giulita		nebla
31 M Balbina purschala		

Notizias



Avrel

Fieras e marcaus.

Küblis 1, Grüşch 2, Sargans 7, Cuera 7, e 21, Tusaun 15, Blizuna 1, 15 e 21, Sent 10, Susch 11, Casti 14, Faido 13, Locarno 9 e 23, Iriel 15, Wiesen 13, Glion 20, St. Maria e. M. 22, Fideris 17 Scuol, 24 Samada 25, Altdorf 29 (2 d.), Nossadunnaun 27, Ragaz 27, Puschlav, Maienfeld 18.

mo cheu encunter protesta il ded Acla cun ils plaid: "Fuss ina biala de pender quei strolì sin nossa furtga, che nus vein baghiau per nus, nos affons e lur vegnensuenter."

5. La stria de Matergia.

La stria de Matergia era l'emprema e megliera cantadura de Platta; era adina en baselgia, mo facticamein mai en baselgia.

6. La muronza de quel de Baselgia.

In perveseder de Baselgia mava savens la sera a mattauns vi Pally tier ina gronda e biala matta persula. Essend ch'el veva gronda affecziun per ella, leva el maridar, mo la matta fageva buc'aunc quella prescha. Quei croda si al ménder de Baselgia ed el seresolva de laghiar ora ina sera la muronza. Per quei intent va el bufatgamein entuorn casa e reiva sin fenestra della combra, per spitgar leu silla biala. Vonzeivi vegn ella, metta ina scua enta letg, va giun cuschina, tilla ina presa e svanescha da tgamin si. Da quei ha el sez stuiu sturnidar e dapi quei mument naven ha el buca pli giu queida de maridar.

7. Il fulet.

Ei era inagada dus perveseders de Curaglia, che mavan vi Mutschnengia a maner ora en nuegl. In de quels veva mintga notg il fulet, ch'el stueva bunamein stenscher. Ina sera van els pli baul a maner e fan giu de durmir el madem nuegl, pertgei ch'els sminavan, ch'ei seigi buca tut schuber. Els festginan de perver, epi staupan ora bein e scoiauda tut las rusnas dil nuegl; sulettamein ina ruosna han els fatg cun in trader tras la plaunca. Las medemas uras sco gl'ordinari vegn ei da quella rusna giu ed in ded els survegn il fulet, che strenscha bunamein vi el dal tut. En quei mumen cuora lauter vi e staupa si la rusna cun ina clavella. La damaun era ina gronda

Sche ti vul ina cruna sche batta sco in um e suffrescha sco in herox. Senza lavur negin ruaus, senza combat negina victoria.

(III. cud. IX. cap. 4.)

AVREIL

Notizias

- 1 M Hugo uestg
 2 G Francestg de Paula
 3 V Venderdis-sogn
 4 S Isidor uestg e confessur



14. El ei levaus si. Mc. 21, 1-9.

- 5 D Pastgas Vintschegn Ferreri
 6 G Pastgas Sixtus papa
 7 M Hermann confessur
 8 M Amanzius uestg
 9 G Maria Cleofa p.
 10 V Macarius petr.
 11 S Leo il grond papa



bi

freid



15. La pasch seigi cun vus. G. 20,19-31.

- 12 D alva, Julius I papa,
 13 G Hermengild
 14 M Tiburzius
 15 M Cresenzia m.
 16 G Patern uestg
 17 V Rudolf martir, Anicet
 18 S Amadeus



varia-



16. Jeu sun in bien pastur. G. 10,11-16.

- 19 D 2. s. P. Gerold eremit
 20 G Teodora martira
 21 M Anselm
 22 M Soter e Caius papa
 23 G Gieri martir
 24 V Fidel de Sigmaringen
 25 S Marc evangelist



bel



17. In cuort temps e vus vegnis a ver mei. G. 16,16-22.

- 26 D 3. s. P. Cletus e Marcelin
 27 G Sita porschala
 28 M Vital m., Paul della crusch
 29 M Pieder de Verona uestg
 30 G Catrina de Siena porschala



setrai si



Matg

Fieras e marcaus.

Fürstenau-Punzol 1, Sargans 5, Cuera 4 e 18, Altstätten 17, Grüşch 5, Ramuosch 2, Iriel 4 e 29, Biasca 5, Giubiastg 11, Sviz 4, Mustér 7, Dangio 12, Glion 8, Blizuna 13 e 27, Locarno 7 e 21, Casti 11, Tusaun 12, Faido 19, Roveredo 19, Altdorf 20 (2 dis), Scuol 21, Susch 22, Tavau 27, Flums 12, Küblis 28, Aquila 27, Puschlav 23.

e biala matta en nuegl che saveva buca romontsch. Pér cu lauter ha tratg la clavella ord la plaunca ei la matta svanida.

8. *Il fegl malengrazieivel.*

Inagada seseva in um ed ina femna de Drual avon casa e vevan in caduscal bersau avon els, il qual els levan magliar ensemen. Cheu vesa igl um, che siu bab vegneva speras neu ed el zupa dabot il caduscal per buca stuer dar ina buccada al vegl. Il vegl vegn neutier dat in per sitgs ord in ruog ded aua e va. Ussa vul il fegl puspei metter il caduscal barsau si meisa, mo pren mira! ord il barsau er'ei vegniu in tarladiu rustg, che seglia al giuven enamiez la fatscha e serenta leu, sco sch'el fuss culaus e vul numgrazia ira daven. Leva zatgi catschar naven el, sche mirava quel sco in tissi e fageva tschera de seglir en, aschia che negin ughiava de tucrar en el. E quei tarladiu schani d'in rustg stueva el parver mintga di, sch'el leva buca vegnir ruius si dad el. Ed aschia ha quei fegl malengrazieivel stuii ira cun grond malruaus tras quest mund.

Il rugadur.

I.

Ina sera d'atun. Suentar in bi concert, vegnevel jeu tut cuntents dalla via principala dil marcau neuagiu, mond beinspert encunter casa. Cheu — jeu mavel a patertgond vid las davosas melodias dil concert — vegn neudo dalla rueida della fuola in hazer umeneri e di da quei schanau siper mei:

„Signur“, di el, „jeu hai ni tetg ni létg e strusch ina crusta de ruir. Vus steis bein, sco ins po ver. Seigies perquei buca dirs! Mia confidanza...“

Sia fatscha tremblava, duront ch'el tschintschava; el arveva gia il maun per retscheiver zatgei. Tut da mét teidlet jeu sin ses plaids, per ch'jeu capeschi scoiauda.

Co san ins era numnar veta quei che generescha tontas miserias, malsognias e mort. Ei quei veta? E tuttina, cons dat ei, che sepiardan en quella veta ed enqueran leu tut ils plaschers.









(III. cud. IX. cap. 4.)

MATG








Notizias

1 V Giachen e Flep ap.  bi
 2 S Atanasi uestg  









18. Jeu mon tier quel che ha termess mei. G. 16,5-15.

3 D 4. s. P. Anflada d. s. crusch 
 4 G Mengia vieua  e
 5 M Pius V papa 
 6 M Gion avon porta latina 
 7 G Stanislaus  caul
 8 V Itta 
 9 S Gregor de Nazian, Beat  









19. Rughei e vus vegnis a retscheiver. G. 19,23-30

10 D 5. s. P. Antonin uestg, 
 11 G Illuminatus uestg 
 12 M Pancraz m., Dionis  con-
 13 M Servaz martir 
 14 G Anzeinza Bonifaz martir 
 15 V G. Batt. de la Salle 
 16 S Gion Nepomuc martir 

20. Per che vus prendeies buca scandal. G. 15, 16.

17 D 6. s. P. Ubaldus uestg  
 18 G Venanzi martir 
 19 M Pieder e Celestin pp.  stant
 20 M Bernardin confessur 
 21 G Constantin imperatur 
 22 V Giulia p., Helena imp. † 
 23 S Desideri uestg e martir  nebla

21. Mia pasch dun jeu a vus. G. 14,23-30.

24 D Tschuncheismas Giuna p.  
 25 G Tschuncheismas Urban pp. 
 26 M Flep Neri c. 
 27 M Beda doctur, Gion I papa 
 28 G Guglielm avat 
 29 V Maximin uestg  freid
 30 S Ferdinand retg 

22. Instrui tuts pievels e battegei els. Mt. 28,17-02.

31 D S. Trinitad Petronilla p.  



Zercladur

Fieras e marcaus.

Trun 1, Giornico 1, Giubiastg 1, S. Murezi 5, Glion 6, Ponte 4, Ziraun 8, Blizuna 19 27, Grono 6, Alvagni-Bogn 9, Locarno 3 e 18, Planira de Vaz 12 e 25, Cuera 3, Ursera 10, St. Antönien 13, Faido 15, Luorscha 22, Arvigo 5, Tusaun 11, Casti 11.

„A mi par’ei che vossa vestgadira seigi buna; vus veis aunc en calzers, veis ura e capiala e detta gniarvusa sco stuiras. En quei stan quitass jeu, che scadin stuess vegnir atras.“

Freidamein hai jeu detg quels plaids; hai tratg las schuviallas enten ira e schau star leu il rugadur.

II.

Arrivaus a casa, semettel jeu a ruaus catschel il tgau el plumatsch lom e bien e stendel bratscha e combas. In suffel criu sburfla entuorn casa; mo a mi fa ei aschi cauld ed jeu quietel, ch’ei seigi ina stepadad stermentusa.

Strusch sedurmentaus mintgatun, ch’ina remarcabla vusch greva e carschlava aschi penetron: „Ussa schela el ed endira fom.“

Jeu sestorschel stuncientaus sin tschei maun e cheu bergla la vusch pli dolorus che mai: „E veseva tuttina ora schi mal, sco’l fomaz en persuna.“

Clom sin clom e griu sin griu tunav’ei en mias ureglias, ch’ei mava tras carn ed ossa! A mi pareva la notg ina perpetnadad. La fin hai jeu teniu mauns a Diu en mia miseria: „Miu Diu termetta aunc inaga il rugadur tier mei, sinaquei ch’jeu sappi aunc volver tut en bein.“

E pren mira — anetgamein, sco sin camond era quella vusch penetrona tschessada e svanida. — —

Aschia ha in rugadur quella notg fatg memez rugadur avon Diu.

(Gm. G.)

„Mumma, eis ti lu era veglia sco la tatta?“

Novelleta imitada da Guglielm Gadola.
































In clar di de mars. In pegnun barbus rasa sia roma lada sur la casa veglia dils Conrads. Tras la fenestra d’ina combra sisum, tarlischa la neiv, che schai da quei marsch e bletsch silla roma.

Ella sutga gronda ruaussa la vieua dil Dr. Conrad vegl. Dapi ier sesenta ella

Cu vegn ei era ad esser pusseivel de sesligiar e sefar libers da tut quei che ligia e retegn mei de guder ed exprimentar con dulsch ei glei de guder tei o miu Diu!

(III. cud. XXI. cap. 3.)

ZERCLADUR

			Notizias	
1 G Antimus uestg		vent		
2 M Blandina purschala				
3 M Clotilda regina		freid		
4 G Sontgilcrest				
5 V Bonifaci				
6 S Norbert				
23. Hagies mei perstgisaus. Lc. 14,16-24.				
7 D 2. s. T. Robert		bi		
8 G Medardus				
9 M Primus e Fel.				
10 M Margreta regina		caul		
11 G Barnabas apiestel				
12 V Cor de Jesus		vent		
13 S Antoni de Padua				
24. Jeu hai anflau mia nuorsa. Lc. 15,1-10.				
14 D 3. s. T. Baseli u. e d.		plie- vgia		
15 G Modest				
16 G Geletta martira				
17 M Adolf Rainer conf.				
18 M Marcus e Marcel				
19 V Giuliana				
20 S Silverius papa e martir				
25. Ei han bandunau tut e suondau el. Lc. 5,1-11.				
21 D 4. s. T. Alois de Gonzaga		caul urezi		
22 G Paulin uestg				
23 M 10,000 cavaliers				
24 M Gion Battesta m.				
25 G Prosper u., Guglielm a.				
26 V Vigeli m., Gion e Paul				
27 S Samson e Ladislaus				
26. Va e sereconciliescha! Mt. 5,20-24.				
28 D 5. s. T. Leo II papa,		varia- bel		
29 G Pieder e Paul				
30 M Commemoraziun de s. Paul				



Fenadur

Fieras e marcaus.

Tavau 7, Samagnun 23, Glion 27, Roveredo 27, Locarno 25, 16 e 30, Blizuna 8 e 22.

propi buca bein. El'alzada sut pren siu fegl, il derschader Conradin Conrad comiau per zatgei dis da sia giuvna dunna. Denter auter di quella: |

„Neve, Conradin, la mumma mettein nus el spital, ni egl asil de vegls tier las soras? Leu ha ella per lunsch ora il meglier; il miedi e l'apoteca en casa e tut quei che drova. La gripa mondi entuorn. Pusseivel che siu mal il tgau ei l'entschatta d'ina gripa „!

Conradin rispunda: „Ti vezas spérts tegn jeu? La mumma ha mo nus stat cheu!“ — —

„Conradin, pertratga tuttina inaga, sche nies car Gieri pegliass la gripa; quei fuss gie sgarscheivel!“ Quellas fentas senza funs ni uvierchel duevan esser la davosa attaca encunter la sira.

Gia avon las nozzas veva la giuvna schau sentir Conradin, gl'empre da quei lev e lu pli da ditschiert entras siu bab, che sia dunna giavischi habitaziun e casa dapersei, ed il sir, signur Dr. Bèlbèl veva giu profetisau avon quater onns a siu schiender, u malaura permanenta ni casa dapersei.

Da gliez temps vev'el detg dallas gadas a Dr. Conrad: „Sas, miu bien, las femnas ein dependentas da bia. Cheu eis ei il raz, il milieu ed il mument, che giogan ina rolla de gronda impurtonza. Ussa pertratga tez ruasseivlamein: Quellas duas femnas ein naschidas e tratgas si en duas contradas dal tuttafatg differentas; ellas representan duas generaziuns; mia feglia ei giuvna, tratga si en in marcau e cun plein speronzas eis ella entrada ella veta e crei de saver viver mo en plaschers e ventira; tia mumma ei spirtalme in lunsch suren a mia feglia; ella ei ina femna, che ha gudiu ina buna e profunda educaziun e tonta esperienza.“





„Gie, e d'ina buontad senza paregl,“ er'il schiender ius vinavon cul raschienni, „la Tilda sa mo gudignar cun star cun ella: mia buna mumma ei buca ina femna, che havess negina capientscha pella giuventetgna e pil temps modern,

Tgi che fa retschiert pli bia da surengiu ch'in auter, astga buca observar quei sco in agen meret, che fa honur ad el; astga buca sesalzar sur ils auters e sprezzar quels cun luschezia.









(III. cud. XXII. cap. 2.)

FENADUR









Notizias

1 M Teodor avat		
2 G Visitaziun de Maria, Otto		stgir
3 V Valentinian, Heliodor		
4 S Duri u., Berta		









27. Jeu hai compassiun dil pievel. Mc. 8,1-9.

5 D 6. s. T. Antoni Maria,		
6 G Angela p.		
7 M Willibald uestg		
8 M Lisabet regina		
9 G Leonard e Ciril mm.,		
10 V Felicitas e ses 7 fegls		bi
11 S Placi e Sigisbert		








28. Sepertgirei dals fauls Profets? Mt. 7,15-21.

12 D 7. s. T. Gualbert avat		
13 G Anaclet papa		con-
14 M Bonaventura uestg		
15 M Heinrich II imperatur		
16 G Faustus martir		
17 V Alexi		stant
18 S Frideric m., Simforosa		

29. Dai quen de tia administraziun. Lc. 16,-18.

19 D d. scapulier Vincenz d. Paula		
20 G Margreta p. e m.		
21 M Arbogast uestg		
22 M Madleina penitenta		
23 G Apollinari uestg		caul
24 V Cristgina p. e m.		
25 S Giachen apiestel		

30. Mia casa ei ina casa d'oraziun. Lc. 19,41-46.

26 D Onna mumma de Maria		
27 G Pantaleoniedi		
28 M Victor m., Nazar e Celsius		
29 M Marta porschala		
30 G Cristoffel, Abdon e Sennen		calira
31 V Ignaz de Loiola confessur		



Uost

Fieras e marcaus.

Blizuna 5, 19, Locarno 13 e 27, St. Bernardin 20, Altstätten 17.

anzi! — Sco paupra vieua ha ella sedau ina bregiuna, per ch'jeu sappi studegiar vinavon sill'universitad: ella ha dau uras privatas ei perfin stada conredactura d'ina gasetta e fatg tut siu pusseivel per mei. — Ina malengrazieivladad senza paregl fuss ei, de metter la mumma en in asil de vegls, pertgei ch'ella sentess quei per ina malgesta condemnaziun.“

La Tilda sezza veva bein enqual gadas, gest avon ed ual suenter la mari-daglia, schau sentir, che negin tierz carstgaun astgi entrar denter dus ventireivels. — Essend che Dr. Conrad tadlava buca sin da quei ha ella empruau cun far il botsch e farsi tscheras. Mo la fin finala ha ella stuiu ceder.

Da ditg enneu vevan ils dus consorts mai pli giu endamen dalla tatta. La giuvna dunna saveva era buca pretender, che la mumma de siu um seigi ina „nauscha sira“, anzi il cuntrari era il cass. La veglia e bein scolada dama, deva mai in cussegl, sch'ella vegneva buca dumandada persunter, semischedava en nuot els fatgs dils dus consorts e puntuava mai sin sia esperienza. Ella fageva ruasseivlamein sias lavurs manilas, scriveva ni legeva ed era ina femna da siu fatg. E sche quella giuvna dunna havess buca giu l'ortga idea, che la buna veglia seigi ina disturbadra della pasch, sche havess ella giu bia bialas uras, ed havess saviu emprender bia pella veta. Mo per zatgei aschia era la Tilda memia loscha — e memia tuppa. Pli bugen sessev'ella persula enzanua en in encarden, cura che siu um era buc a casa e patertgava buca con mal ella fetgi cheutras alla buna veglia.

E cul temps ei igl affon vegnius, il Gieri pign. Tgei legria e plascher per la tatta! Saver comparter carezia, saver esser gideivla el trer si ed educar quei car tschut. — — Epi! — —

Il pign veva ussa gleiti treis onns. Tgei bi affon, in regal dil tschiel; el era il Diu della mumma, la legria dil bab e la pli gronda ventira della tatta. Mo cun ina schalusadad senza paregl, pertgira Tilda ora la veglietta e mo

Tila naven mei da tutta consolaziun humana, che las creatiras porschan, pertgei che negina creatira po cuntentar miu cor.








(III. cud. XXIII. cap. 10.)

UOST








Notizias

1 S Pieder en cadeinas  clar








31. In fuva in fariseer l'autor in publican. Lc. 18,9-14.

2 D Porziunca, Alfons Liguori 
 3 G Reliquias de s. Stiafen 
 4 M Dumeni confessur 
 5 M Nossadunna della neiv  caul
 6 G Transfigur. de Christus  ☾
 7 V Donat u., Albert, Afra 
 8 S Ciriacus martir 








32. Ils suords ha'l fatg udir. Mc. 7,31-37.

9 D 11. s. T. Osvald retg 
 10 G Luregn, martir 
 11 M Susanna martira  bi
 12 M Clara purschala  ☉
 13 G Gion Berchmanns 
 14 V Sievi m., Hilaria m.† 
 15 S Assumpziun de Maria 



33. Tgi ei miu proxim? Lc. 10,23-27.

16 D 12. s. T. Goc. c., Giosch, 
 17 G Hiacintus 
 18 M Helena imperatura  con-
 19 M Ludivig uestg 
 20 G Bernard avat 
 21 V Francisca de Chantal  ☾
 22 S Timoteus e Simforian mm., 

34. Tia cardientscha ha tei fatg sauns. Lc. 17.11-19.

23 D 13. s. T. Flepp Benizius c., 
 24 G Barclamiu apiestel 
 25 M Ludivig retg 
 26 M Giusep Calasanzi c. 
 27 G Marina p., Gebhard u.  stant
 28 V Augustin doctur  ☺
 29 S Scavazzada de s. Gion Batt. 

35. Negin sa survir a dus signurs. Mt. 7,25-33.

30 D 14. s. T. Rosa de Lima  vent
 31 G Ramun confessur 



Settember

Fieras e marcaus.

Mustér 1, 24, Ligiaun 1, Sviz 7, 26, Lachen 14, 15, 30, Cuera 9, St. Maria e. M. 9, Ponte 10, Blizuna 2 e 16, Sedrun 15, Tavau 12, Klosters 12, Ursera 15, 29, Scuol 14, Iriel 17, 27, Interlaken 25 Zernez 15, Mesauc 16, Samada 16, Casti 17, Andeer 19, Tusaun 19, Luorscha 22, Versomet 22, Maienfeld 23, Puschlav 23, Altdorf 24, Brusio 25, Grono 23, Ragaz 25, Vella 25, Vicosoprauo 25, Nossadunnaun 22, Glion 26, Giubiasg 7, 29, Jenaz 29, Schiers 30, Arvigo 2 Spligia 5, Maloja 12, Locarno 10, 24.

mintga zacu, sco d'engular, reussesch'ei alla tatta de dar ina strocla ed enqual bunetta al car beadi.

„La compagnia de glied veglia ei buca buna pils affons; cun esser memia buns vegnan ei mo lavagai“, scheva ella oz, e damaun defendeva ella la tatta: „Il Gieri ei in gebez. El disturbescha tudi la tatta, ed ella ughigia buca de dir quei a nus. La tatta munglass ver ruaus suenter tons onns de fastedis, sco ella ha giu.“

Ella saveva bein avunda che quei era mo féntas senza peis ni combas; era ch'il Gieri era il davos plascher ella veta della tatta savev'ella!

Oz ha la Tilda puspei dau gronda breigia de far valer las dolurs della tatta enviers siu um, mo quel di pauc, pren la capiala e va suenter ses fatgs. „Ei la mumma malsauna sche procoreschel jeu per ina femna, che miri tier ella.“ Cun quels plaids va el vi e da scalas giu.

La Tilda crei ch'il secuntener de siu um seigi insurportabels, ed ha gronda compassiun cun sesezza. „Bunamein sgargniu ha el siper mei! Sundel jeu forsa maridada per better vi aschia mes megliers onns? Ei quei la gronda e schi numnada carezia d'in giuven mariu? La mumma vala pli che la dunna; la dunna ch'unfrescha sia veta agl um e che parta tut cun el, plaschers e dolurs!“







Las larmas vegnan ad ella els égls, cura ch'ella cuchegia beinbufatg dad esch-combra en, mirond schebein siu car Gieri seigi buc'aunc sedestadaus.

Cheu steva il pignet avon siu letg sil precint de trer en sez las caultschas. El tut schemeva dal brahar ch'el brahava ed observa buca co la mumma laghegia ora el. Plaunsiu reussesch'ei e sc'in herox mira il buteller triumfond per la combra entuorn sche negin haigi viu sia bravura. Cheu arva la mumma igl esch.

Miu fegl, seigies buca in sclav dellas merveglias e betta naven tuts vans quitaus, che porschan nuot e prendan bia ord tiu cor. Tgei va quei ni tschei tier a ti? Suonda mei!









(III. cud. XXIV. cap 1.)

SETTEMBER









1 M Frena purschala		
2 M Stiafen retg		plie- vgia
3 G Mansuet uestg		
4 V Rosalia purschala e martira		
5 S Justinian uestg		

Notizias









36. Deus ha visitau siu pievel. Lc. 7, 11-16.

6 D 15. s. T. Magnus avat		
7 G Regina purschala		freid
8 M Naschientscha de Maria		
9 M Gorgonius m.		
10 G Nicolaus de Tolentino		bi
11 V Numd. Maria, Felix e Regula		
12 S Guido confessur, Clemens		





37. Tgi che sesaulza, vegn a vegnir sbassaus. Lc. 14,1-11

13 D 16. s. T. Maurilius uestg,		
14 G Alzada della s. crusch		stgir
15 M Columba p., Nicodemus m.		
16 M Cornelius e Ciprian mm.		
17 G Alexandrina		
18 V Giusep de Cupert		
19 S Januarius m.		bi

38. Qual ei il pli grond condament della lescha? Mt. 22

20 D 17. s. T. Rogaziun federala		caul
21 G Mattiu martir		
22 M Murezi martir		plie- vgia
23 M Linus pp. e m.		
24 G Maria de Mercede, Gerhard		
25 V Tumasch de Vil. Cleofas		
26 S Lambert u., Justina m.		

39. Leva si, pren tiu letg e va. Mt. 9,1-8.

27 D 18. s. T. Cosmas e Damian		
28 G Wenzeslaus martir		
29 M Mihel erzaunghel		bi
30 M Hieronimus		



October

Fieras e marcaus.

Alvegna-Bogn 1, Lostallo 1, Giubiastg 24, Tusaun 2 Scuol 3, Sargans 3, 15, Faudo 3, 21, Bonaduz 7, Lavin 4, Trun 5, Biasca 5, Langwies 3, Peiden 7, Roveredo 3, Glion 8, 23, Nossadunnaun 6 Promotogno 10, Savognin 14, Interlaken 13, 29, Altdorf 8, Casti 14, Blizuna 14, 28, Tavau 14, Locarno 8, 22, Fürstenaun 10, Zezras 17, Cuera 2, 9, 28, Aquila 13, Klosters 15, Mustair 15, Sviz 12, Flem 14, Küblis 16, Ardez 19, Ponte 20, Iriel 20, Sumvitg 22, Ragaz 19, Domat 21, Grono 22, Puschlav 23, Surava 20, Ander 24, Cazas 25, Trin 31, Laax 29, Grüşch 28.

„O ti car tschut, tgei fas ti cheu?“ —

„Setratgs en tut persuls, mumma! Mira, Gieri um toc!“

Loschamein stenda il tuler il tgau. Tgei plascher per la mumma! Co strenscha ella il pign en sia bratscha ferton ch'il Gieri stenda la sia per mussar tgei „um toc“ ch'el seigi.

„Mumma, cu jeu sun gronds, lu — — —“ Pli bia domogna el buc ora, forsa baghiavel en quei mument in casti ell'aria, schi ault e bi, sco quei che nus havein fatg da nies temps, tochen nus vivevan aunc ella tiara de nosa ventireivla affonza.

Tutenina empiara lu il pign: „Mumma, cu jeu sundel gronds, eis ti lu era veglia sco la tatta?“




































Sco sch'ella fuss murdida d'ina vipra, lai la Tilda selischnar il pign giun plaun. Quella damonda haveva reviuil il davos encarden de siu cor. En in gienà eis ella sco tratga viden en in liung e malsegir avegnir. Siu pign vegn pli gronds, el va a scola, survegn autras ideas e vegn influenzaus ded auters. El va naven, empren pli tard in mistregn, el va per vias, ch'ella sa buca pli suandar. E pli tard meina el ina dunna giuvna en casa, e quella vegn ad esser in affon de siu temps, vegn a presentar in'otra generaziun, ed ella, la mumma, — ella ei veglia, sco la paupra veglietta si tscheu su, che vegn tractada dad ella sco ina jastra. Sto quei veramein esser aschia? Sto ina generaziun adina mo pitir entras l'otra? Plein smervegl mira il Gieri siper la mumma, che para tuttenina aschi seriusa e che dat gnianc ina risposta buc sin sia damonda. Il pign tuorna a tulenar: „Di mumma!“

„Tgei duei jeu dir?“, damond'ella tut sepiarsa. Ed il Gieri repetta la damonda e la mumma fa sin quei scutinond en in'ureglia: „Gie, cul Gieri ei gronds, lu ei la mumma veglia. Has ti lu era aunc bugen ella?“

Mia pasch avdescha leu, nua che gronda pazienza ei da casa. Mia pasch resta leu, nua ch'ins teidla e suonda bugen mes plaids.

(III. cud. XXV. cap 1.)

OCTOBER

1 G Rumetg uestg			bi	Notizias
2 V Fiasta dils aunghels				
3 S Adalgot uestg, Candidus m.				
40. Biars ein clamai, mo paucs ein legi ora. Mt. 22,1-14.				
4 D 19. d. s. T. D. d. rusari				
5 G Placi				
6 M Bruno confessur				
7 M Justina purschala				
8 G Brida vieua				
9 V Dionis uestg e martir			stgir	
10 S Francestg de Borgias c.				
41. El ha cartiu e sia entira casa. G. 4,46-53.				
11 D 20. s. T. Pelagia p.,				
12 G Maximilian martir				
13 M Eduard retg			clar	
14 M Calistus papa e martir				
15 G Tresa purschala				
16 V Gagl avat				
17 S Hedwig			freid	
42. Sche vus vegnis buc a perdunar. Mt. 18,23-35.				
18 D 21. s. T. Lucas evang.				
19 G Pieder d'Alcant.				
20 M Justin martir, Vendelin				
21 M Ursula p. e m.			caul	
22 G Gion Canzius, Cordula				
23 V Severin uestg				
24 S Rafael arzaunghel				
43. Eis ei lubiu de dar il tscheins a Cesar? Mt. 22.				
25 D 22. s. T. Crispin e Cripinian				
26 G Evaristus pp. e m.				
27 M Florentin e Sabina mm.				
28 M Tschamun e Giuda ap.			stgir	
29 G Vintschegn, Clementina				
30 V Veronica p., Serapion				
31 S Wolfgang uestg †			vent	



November

Fieras e marcaus.

St. Pieder 2, Interlaken 17, Tavau 3, Casti 5, 19, Ardez 4, Giubiasg 2, Nossadunnaun 9, Lachen 9, Tusaun 6, 20, Iriel 7, Ragaz 2, Promontogna 7, Altdorf 4, 5, Flums 4, Blizuna 11, 25, Küblis 6, Brusio 9, Sargans 5, 19, Locarno 5, 19, Maienfeld 4, Giornico 6, Roveredo 13, Langwies 10, Mustér 12, Biasca 16, Sviz 16, Glion 13, 26, Cuera 16, 30, Scuol 18, Schiers 18, Faido 7, Dangio 3.

„O fetg. aschi fetg!“ giubilescha Gieri e per mussar cun tgei mesira el carezeschi sia mumma, arv'el ora la bratscha, ch'ei tut dat schlops.

Cheu capescha la giuvna mumma tuttenina la veglia mumma persula sisu; ussa capescha ella era quels suspirs suenter carezia. Bein patertgada, lava e scultrescha ella il pign, dat solver ad el e peina tier ded ira enzanua, schend: „Nus lein far dabot ed ira si e mirar tgei che la tatta fa, sco ei va cun ella e sch'ella drova enzatgi.“

La femna veglia sesmerveglia buca pauc da quella viseta davart sia brit ed aunc dapli dil cunfar aschi cordial.

„Co va ei cun tei mumma? Ti eis aschi persula. Gieri ed jeu vegnin naven ded uss ad esser pli savens cun tei!“

„Culla vegliadetgna vegn ins pli e pli isolaus“, di la mumma. „Las compognas ed ils encunaschents de pli baul mieran e culs auters vegnan las relaziuns pli e pli tievias.“

„Tatta, o ti cara tatta, neve?“ fa il Gieri.

„Dagl affon vi jeu imprendder de vegnir tier tei e dir sinceramein: Perduna! Ah, mumma contas gadas hai jeu senza propi vuler, fatg mal a ti. Igl ei schabiau senza patertgar“, balbegia la Tilda neuado e vegn cotschna tochen sut ils cavegls.









„Quei sai jeu Tilda“, rispunda la veglia migeivlamein. „Malcapientscha meina savens tras desiarts e porta disgusts. Cheu mein nus sco semiadras ina sper l'otra ora e serein si tuttas vias. Dagl affon emprendein nus de vegnir ensemen e de dir sinceramein in „Perduna a mi“. Il pli savens se-tract'ei buca denter ils carstgauns d'in buca vuler capir, mobein d'in buca saver capir, pertgei ch'ei dat dus temps, duas generaziuns. La pun che

En tgei consista la vertid? Enten quei, che ti seremettas da tut cor e cun tut tiu esser ella veglia de Diu e buc enqueras quei ch'ei tiu el pign ed el grond, ussa ed en perpeten.









(III. cud. XXV. cap. 4, 5.)

NOVEMBER









44. Tia cardientscha ha tei fatg sauna? Mt. 6,18-26.

1 D 23. s. T. Numnasontga		
2 G Di dellas olmas		bi
3 M Ida contessa, Pirmin uestg		
4 M Carli Borromeus uestg		
5 G Zacharias, Lisabeth		
6 V Leonard confessur		plie-
7 S Engelbert uestg e martir		vgia









45. Pertgei temeis, vus de pintga cardientscha Mt. 8.

8 D 24. s. T. Gottfried		
9 G Teodor martir		
10 M Andriu Avellin		
11 M Martin uestg		
12 G Martin papa		
13 V Stanislaus Costca confessur		neiv
14 S Didacus confessur		

46. Igl inimitg ha semnau zarclem denter la salin. Mt. 13.

15 D 25. s. T. Leopold c.		
16 G Andriu, Avellin		
17 M Flurin c., Gregor uestg		
18 M Maximus uestg		
19 G Lisabet vieua		
20 V Felici confessur		
21 S Presentaziun de Maria		clar

47. Il garnetsch da senav. Mt. 3,3-35.

22 D 26 s. T. Cecilia p. e m.		
23 G Clemens pp. e m.		
24 M Crisogonus martir		
25 M Catrina p. e m., Tarcisius		
26 G Curdin uestg		
27 V Columban avat		nebla
28 S Gregori Taumaturgus		

48. Tuttas schlattinas vegnan a schemer. Mt. 24,5-25.

29 D 1. Advent Fintan c.,		freid
30 G Andriu apiestel		

Notizias



December

Fieras e marcaus.

Faido 1, Nossadunnaun 8, Ragaz 7, Giubiasg 7, Lachen 1, 22, Blizuna 9, 23, Locarno 3, 17, 31, Tusaun 9, 22, Cuera 15, 29, Trun 11, Biasca 14, Glion 12, 28, Jenaz 17, Altstätten 10, 24, Grüşch 8, Zezras 14, Roveredo 11, Flums 14, Altdorf 2, 3, 22, 23, Casti 21, Sargans 30.

legia quellas duas generaziuns, baghegia mo la buna voluntad. Esser madirs ei tut. Esser madirs vul dir, esser buns e buntadeivels. Nus essan tuts pelegrins sin quest mund e mein encunter las rivs della perpetnad. Buca emblida Tilda, savens eis ei mo enzatgei pauc, che dat al pertratg ina nova direziun.“

„Gie, enzatgei pauc!“ rispunda la dunna giuvna. „Quella gada eis ei stau in plaid affonil: *Cu jeu sun gronds, mumma, eis ti lu era veglia sco la tatta?* E quella damonda ha clamau anavos en mia memoria la tresta historia che nus havein empriu en scola, sas bein la historia dil tat, che stueva miglior ord il cup de lenn e dal beadi che leva far in qursepen, — per tgi, sas ti!“

* * *

Vid il pegn en curtgin entscheiv'ei a catschar novas frastgas. Las empremas flurs entscheivan a stender lur tgaus si ord la tiara sgargliada. Perfin las violas entscheivan a flurir ed in'aria primavauna va sur l'entira natira sc'in fladar divin. Schebi freid e neiv mintgatgon, havevan quellas fleivlas fluretas pudiu stender il tgaus ord la criua tiara encunter il cauld e migeivel sulegl.







Ed ella casa dil Dr. Conrad era la primavera buca mo entrada en curtgin, mobein era els cors e quei ei stau il pli bi.

Crei enten miu plaid: Nagina caussa sin quest mund nuschescha a ti pli fetg, che ti a tetez cun tia amur propria.









(III. cud. XXVII. cap. 1.)

DECEMBER









Notizias

1 M Elegi uestg		nebla
2 M Franz Xaxer conf.		
3 G Leci uestg e martir		
4 V Mierta p. e m.		
5 S Barla porschala		









49. Vies spindrament ei da maneivel. Lc. 21,25-33.

6 D 2. Advent Clau uestg		neiv
7 G Ambrosi uestg		
8 M Immaculada conc. de Maria		
9 M Leocadia p.		
10 G Eulalia Melchiades		
11 V Damascen papa		
12 S Pieder Crisologus uestg		





50. Gion ha survigniu novas en perschun. Mt. 11,2-10.

13 D 3. Advent Lucia m.		freid
14 G Gion d. crusch		
15 M Eusebi uestg		
16 M Adelheid imperatura		
17 G Lazarus uestg		
18 V Bibiana porschala		cuffla
19 S Timoteus		

51. Preparei la via dil Segner. G. 19-28.

20 4. Advent Cristiana p.		clar
21 G Tumasch		
22 M Pieder Canisi c., Sein		freid
23 M Victoria porschala		
24 G Adam ed Eva †		
25 V Nadal		
26 S Stiafen martir		

52. Fagei sias sendas plaunas. Lc. 2,33-40.

27 D Gion evangelist		plie-
28 G Innocents affons		zia
29 M Tumasch arzuestg e martir		
30 M David retg		
31 G Silvester papa	